

**7 TRG DELA**  
**LABOUR MARKET**

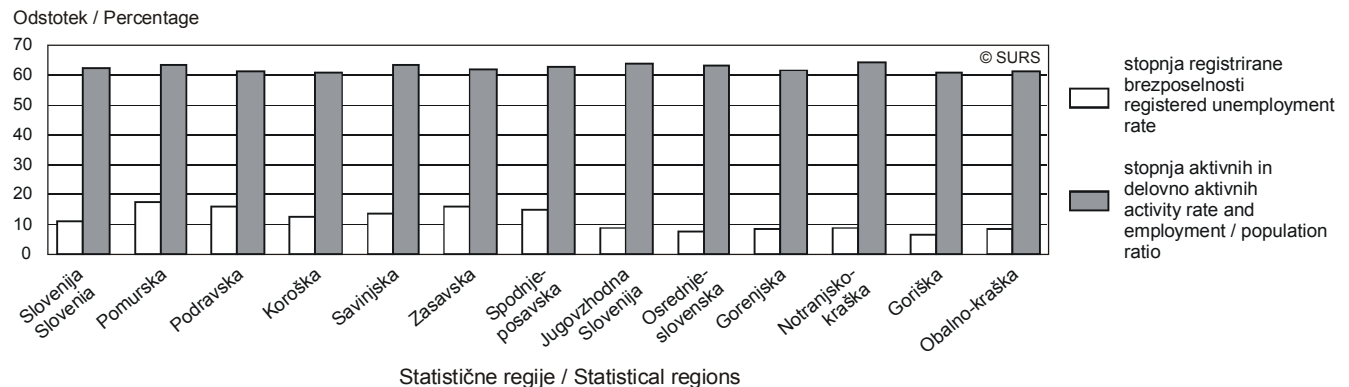
št./No 15

**AKTIVNO PREBIVALSTVO, SLOVENIJA, 2003**  
**LABOUR FORCE, SLOVENIA, 2003**

- ▶ V povprečju leta 2003 je bilo v Sloveniji 874 921 aktivnih prebivalcev. Njihovo število se je glede na letno povprečje 2002 zmanjšalo za 1,3 %.
- ▶ On average, in 2003 the labour force in Slovenia numbered 874,921 persons. Compared to the average of 2002 the number decreased by 1.3%.
- ▶ V povprečju leta 2003 je bilo v Sloveniji 777 247 delovno aktivnih prebivalcev (za 0,8 % manj od povprečja leta 2002), od tega je bilo zaposlenih oseb 699 145 (za 0,2 % več od povprečja leta 2002), samozaposlenih oseb pa 78 101 (za 8,8 % manj od povprečja leta 2002).
- ▶ On average, in 2003 there were 777,247 persons in employment in Slovenia (0.8% less than the average of 2002), 699,145 persons in paid employment (0.2% more than the average of 2002) and 78,101 self-employed persons (8.8% less than the average of 2002).
- ▶ V povprečju leta 2003 je bilo 97 674 registriranih brezposelnih oseb, v primerjavi s povprečjem leta 2002 se je njihovo število zmanjšalo za 4,8 %.
- ▶ On average, in 2003 there were 97,674 registered unemployed persons. Compared to the average of 2002 their number dropped by 4.8%.

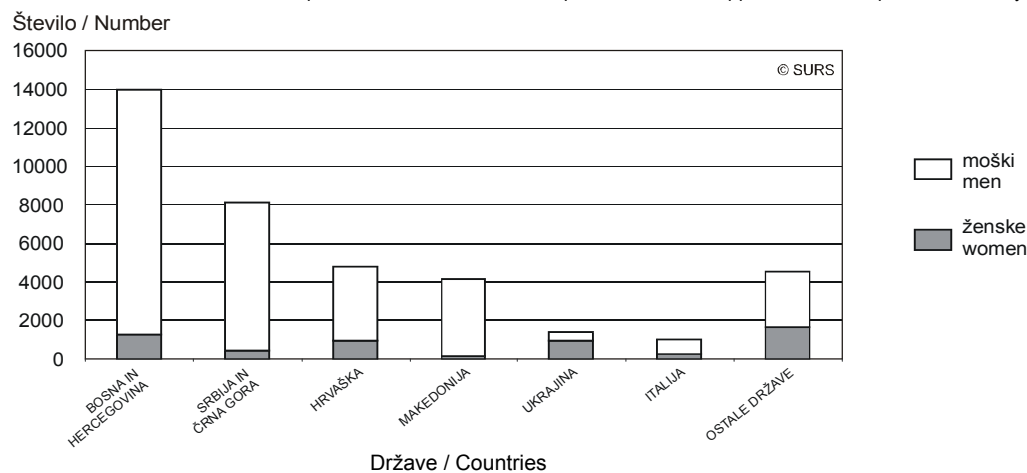
**Slika 1: Prebivalstvo, staro od 15 do 64 let, po aktivnosti in delovni aktivnosti ter po statističnih regijah, Slovenija 2003**

Chart 1: Population aged 15 to 64 years by activity and employment/population ratio, by statistical regions, Slovenia, 2003



**Slika 2: Število izdanih delovnih dovoljenj za Slovenijo, za prvih šest najpogostejših držav iz katerih prihajajo prosilci, za obdobje od 1. 1. 2003 do 31. 12. 2003**

Chart 2: Number of issued work permits for Slovenia for the top six countries of applicants, for the period 1 January 2003 - 31 December 2003



## 1. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO, SLOVENIJA, 2003

PERSONS IN EMPLOYMENT, SLOVENIA, 2003

### 1.1 Delovno aktivno prebivalstvo po sektorjih dejavnosti, Slovenija, 2003

Persons in employment by sectors of activity, Slovenia, 2003

Sektorji dejavnosti Persons in employment	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons				Sectors of activity
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enterprises, companies and organizations	pri samozaposlenih osebah by self-employed persons	skupaj total	samo-stojni podjetniki posamezniki individual private entrepreneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers	
<b>Skupaj</b>	<b>777247</b>	<b>699146</b>	<b>632982</b>	<b>66164</b>	<b>78101</b>	<b>43308</b>	<b>6424</b>	<b>28369</b>	<b>Total</b>
Kmetijske dejavnosti	36092	7321	6671	650	28771	402	-	28369	Agriculture
Nekmetijske dejavnosti (razen storitvenih dejavnosti)	308059	291629	259998	31630	16430	16418	12	-	Industry
Storitvene dejavnosti	433096	400196	366312	33884	32900	26488	6413	-	Services

## 2. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DEJAVNOSTIH, SLOVENIJA, 2003

PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITIES, SLOVENIA, 2003

Področja dejavnosti Persons in employment	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons				Fields of activity
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enterprises, companies and organizations	pri samozaposlenih osebah by self-employed persons	skupaj total	samo-stojni podjetniki posamezniki individual private entrepreneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers	
<b>Skupaj</b>	<b>777247</b>	<b>699146</b>	<b>632982</b>	<b>66164</b>	<b>78101</b>	<b>43308</b>	<b>6424</b>	<b>28369</b>	<b>Total</b>
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	35896	7142	6510	633	28754	385	-	28369	A Agriculture, hunting and forestry
01 Kmetijstvo, lov, storitve	33718	5082	4646	437	28635	266	-	28369	01 Agriculture, hunting and services
02 Gozdarstvo, storitve	2179	2060	1864	196	119	119	-	-	02 Forestry, logging and services
B Ribišstvo in ribiške storitve	196	179	162	17	17	17	-	-	B Fishing, fish farming and related service activities
05 Ribišstvo in ribiške storitve	196	179	162	17	17	17	-	-	05 Fishing, fish farming and related services activities
C Rudarstvo	4809	4752	4643	109	58	58	-	-	C Mining and quarrying
CA Pridobivanje energijskih surovin	3775	3775	3775	-	-	-	-	-	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Prid. črnega, rjavega premoga, lignita, šote	3676	3676	3676	-	-	-	-	-	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pridobivanje nafte in zemeljskega plina	Z	Z	Z	-	-	-	-	-	11 Extraction of crude petroleum and natural gas
12 Pridobivanje uranovih in torijevih rud	Z	Z	Z	-	-	-	-	-	12 Mining of uranium and thorium ores
CB Pridobivanje rud in kamnin brez energijskih	1035	977	869	109	58	58	-	-	CB Mining & quarrying, not energy materials
13 Pridobivanje rud	Z	Z	Z	-	-	-	-	-	13 Mining of metal ores
14 Pridobivanje drugih rudnin in kamnin	1019	961	853	109	58	58	-	-	14 Other mining and quarrying
D Predelovalne dejavnosti	234590	226183	208711	17472	8407	8397	10	-	D Manufacturing
DA Proizvodnja hrane, pijač, tobaka izdelkov	20070	19741	17476	2264	329	329	-	-	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Proizvodnja hrane, pijač, krmil	19702	19373	17109	2264	329	329	-	-	15 Mfr. of food products and beverages
16 Proizvodnja tobaka izdelkov	-	-	-	-	-	-	-	-	16 Manufacture of tobacco products
DB Proizv. tekstilij; tekstilnih, krznenih izdelkov	26866	25850	24119	1731	1016	1015	1	-	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Proizvodnja tekstilij	13313	13056	12562	494	257	257	-	-	17 Manufacture of textiles
18 Proizvodnja oblačil; strojenje, dodelava krzna	13553	12794	11557	1237	759	758	1	-	18 Mfr. of wearing apparel; dress. of fur

**2. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DEJAVNOSTIH, SLOVENIJA, 2003 (nadaljevanje)**  
**PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITIES, SLOVENIA, 2003 (continued)**

Področja dejavnosti	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment				Samozaposlene osebe Self-employed persons				Fields of activity
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enterprises, companies and organizations	pri samozaposlenih osebah by self-employed persons	skupaj total	samo-stojni podjetniki posamezniki individual private entrepreneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers		
DC Proizvodnja usnja, usnjenih izdelkov	6811	6669	6401	267	143	143	-	-	DC Mfr. of leather and leather products	
19 Proizvodnja usnja, usnjenih izdelkov	6811	6669	6401	267	143	143	-	-	19 Leather tanning; mfr. of luggage, etc.	
DD Obdelava in predelava lesa	11548	10774	9210	1563	774	774	-	-	DD Manufacture of wood and wood products	
20 Obdelava in predelava lesa	11548	10774	9210	1563	774	774	-	-	20 Mfr. of wood and wood, cork, etc. goods	
DE Proizv. vlaknin, papirja; založništvo, tiskarstvo	14677	14140	13354	786	537	535	-	-	DE Mfr. of paper; publishing and printing	
21 Proizvodnja vlaknin, papirja ter izdelkov iz njih	5871	5790	5661	129	81	81	-	-	21 Mfr. of pulp, paper and paper products	
22 Založništvo, tiskarstvo	8806	8350	7693	657	456	455	-	-	22 Publishing, printing and recorded media	
DF Proizv. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	254	254	254	-	-	-	-	-	DF Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel	
23 Proizv. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	254	254	254	-	-	-	-	-	23 Mfr. of coke, petroleum prods.&nuc. fuel	
DG Proizv. kemikalij, kemičnih izdelkov, umetnih vl.	12457	12420	12376	44	37	37	-	-	DG Mfr. of chemicals, prod.&man-made fibres	
24 Proizv. kemikalij, kemičnih izdelkov, umetnih vl.	12457	12420	12376	44	37	37	-	-	24 Mfr. of chemicals & chemical products	
DH Proizv. izdelkov iz gume in plastičnih mas	12779	12287	11004	1283	492	490	2	-	DH Mfr. of rubber and plastic products	
25 Proizv. izdelkov iz gume in plastičnih mas	12779	12287	11004	1283	492	490	2	-	25 Mfr. of rubber and plastic products	
DI Proizv. drugih nekovinskih mineralnih izdelkov	10511	10292	9672	620	219	219	-	-	DI Mfr. of other non-metal.mineral products	
26 Proizv. drugih nekovinskih mineralnih izdelkov	10511	10292	9672	620	219	219	-	-	26 Mfr. of other non-metal.mineral products	
DJ Proizvodnja kovin in kovinskih izdelkov	39467	37051	31679	5372	2415	2413	2	-	DJ Mfr. of basic metals & fabricated products	
27 Proizvodnja kovin	8521	8485	8379	106	36	36	-	-	27 Manufacture of basic metals	
28 Proizv. kovinskih izdelkov brez strojev, naprav	30946	28567	23301	5266	2379	2377	2	-	28 Mfr. of fabricated metal, not machines	
DK Proizvodnja strojev in naprav	24589	23903	23167	736	686	686	-	-	DK Mfr. of machinery and equipment nec.	
29 Proizvodnja strojev in naprav	24589	23903	23167	736	686	686	-	-	29 Mfr. of machinery and equipment nec.	
DL Proizvodnja električne, optične opreme	28780	28110	27459	651	670	667	2	-	DL Mfr. of electrical and optical equipment	
30 Proizvodnja pisarniških strojev, računalnikov	752	733	729	4	18	18	-	-	30 Mfr. of office machinery and computers	
31 Proizvodnja električnih strojev, aparatov	14219	13891	13512	379	328	328	-	-	31 Mfr. of electric. machinery etc. nec.	
32 Proizv. RTV, komunikacijskih aparatov in opreme	6408	6255	6155	100	153	153	-	-	32 Mfr. of radio, TV and equipment	
33 Proizv. medicin., finomeh., optičnih instrumentov	7401	7231	7063	168	171	168	2	-	33 Mfr. of medical & precision instruments	
DM Proizvodnja vozil in plovil	9996	9953	9890	63	43	43	-	-	DM Manufacture of transport equipment	
34 Proizv. motornih vozil, prikolic, polprikolic	7041	7034	6994	40	7	7	-	-	34 Mfr. of motor vehicles, trailers, etc.	
35 Proizvodnja drugih vozil, plovil	2955	2920	2896	24	36	36	-	-	35 Mfr. of other transport equipment	
DN Proizv. pohištva, druge pred. dejav., reciklaža	15788	14741	12649	2092	1047	1047	-	-	DN Manufacturing nec.	
36 Proizv. pohištva, druge predelovalne dejavnosti	14924	13885	11803	2082	1039	1038	-	-	36 Mfr. of furniture; manufacturing nec.	
37 Reciklaža	864	856	846	10	9	9	-	-	37 Recycling	
E Oskrba z električno energijo, plinom in vodo	11235	11215	11208	7	21	21	-	-	E Electricity, gas and water supply	
40 Oskrba z el. energijo, plinom, paro in toplo vodo	7842	7821	7814	7	21	21	-	-	40 Electricity, gas, steam and hot water	
41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	3393	3393	3393	-	-	-	-	-	41 Collection, purification etc. of water	
F Gradbeništvo	57424	49479	35437	14043	7945	7943	2	-	F Construction	
45 Gradbeništvo	57424	49479	35437	14043	7945	7943	2	-	45 Construction	
G Trgovina; popravila motornih vozil	100559	92569	82531	10038	7990	7908	82	-	G Wholesale, retail; certain repair	
50 Popravila, trgovina z motornimi vozili, gorivi	15033	13117	9907	3210	1916	1915	1	-	50 Sale, repair etc. motors; fuel	
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez mot. vozil	33694	31323	29908	1415	2371	2366	5	-	51 Wholesale, commission, not motors	
52 Trg. na dr. brez mot. vozil; popr. izd. šir. por.	51832	48129	42716	5414	3702	3626	76	-	52 Retail trade, not motors; repairs	
H Gostinstvo	28864	24641	15410	9231	4223	4220	3	-	H Hotels and restaurants	
55 Gostinstvo	28864	24641	15410	9231	4223	4220	3	-	55 Hotels and restaurants	
I Promet, skladiščenje, zveze	49317	42941	37071	5869	6376	6312	64	-	I Transport, storage and communication	
60 Kopenski promet, cevovodni transport	23126	17211	11531	5679	5915	5912	3	-	60 Land transport; pipelines transport	
61 Vodni promet	156	137	125	12	19	19	-	-	61 Water transport	
62 Zračni promet	584	583	583	-	1	1	-	-	62 Air transport	
63 Pomožne prometne dejavnosti, turistične org.	14099	13955	13823	132	144	141	4	-	63 Supporting transport; travel agencies	
64 Pošta in telekomunikacije	11352	11055	11009	45	297	240	57	-	64 Post and telecommunications	
J Finančno posredništvo	19981	19805	19707	99	176	176	-	-	J Financial intermediation	
65 Finančno posred. brez zavarovalništva, skladov	13264	13256	13253	-	8	8	-	-	65 Financial intermed.,not insur.,pens.fund.	
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	5271	5268	5263	5	3	3	-	-	66 Insurance, pension, not comp. soc. sec.	
67 Pomožne dejavnosti v finančnem posredništvu	1447	1282	1191	91	165	165	-	-	67 Activities aux. To financial intermed.	



## 2. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DEJAVNOSTIH, SLOVENIJA, 2003 (nadaljevanje)

### PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITIES, SLOVENIA, 2003 (continued)

Področja dejavnosti	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons			Fields of activity
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enterprises, companies and organisations	pri samozaposlenih osebah by self-employed persons	skupaj total	samostojni podjetniki posamezniki individual private entrepreneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	
K Nepremičnine, najem, poslovne storitve	54956	49143	45135	4008	5813	4620	1193	- K Real estate, renting & business activities
70 Poslovanje z nepremičninami	2609	2423	2330	93	186	186	-	- 70 Real estate activities
71 Dajanje strojev, opreme v najem	326	208	127	81	119	118	1	- 71 Renting equipment without operator
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dejavnosti	6040	5499	5277	222	542	540	1	- 72 Computer and related activities
73 Raziskovanje in razvoj	4723	4570	4561	9	153	28	125	- 73 Research and development
74 Druge poslovne dejavnosti	41258	36444	32842	3603	4814	3748	1066	- 74 Other business activities
L Javna uprava, obramba, socialno zavarovanje	48955	48955	48955	-	-	-	-	- L Public administ. & defence; comp. soc. sec.
75 Javna uprava, obramba, socialno zavarovanje	48955	48955	48955	-	-	-	-	- 75 Public administ. & defence; comp. soc. sec.
M Izobraževanje	55750	55602	55491	110	149	141	7	- M Education
80 Izobraževanje	55750	55602	55491	110	149	141	7	- 80 Education
N Zdravstvo, socialno varstvo	47182	45713	44372	1341	1469	114	1355	- N Health and social work
85 Zdravstvo, socialno varstvo	47182	45713	44372	1341	1469	114	1355	- 85 Health and social work
O Druge javne, skupne in osebne dejavnosti	27033	20329	17641	2689	6704	2996	3708	- O Other social and personal services
90 Dejavnosti javne higiene	3172	3143	3060	83	28	28	-	- 90 Refuse disposal, sanitation, etc.
91 Dejavnosti združenj, organizacij	2594	1457	1457	-	1137	1	1136	- 91 Membership organisations nec.
92 Rekreatijske, kulturne, športne dejavnosti	14451	11470	11347	123	2981	419	2562	- 92 Recreational, cultural & sport activities
93 Druge storitvene dejavnosti	6816	4259	1776	2483	2558	2548	10	- 93 Other service activities
P Zasebna gospodinjstva z zaposlenim osebjem	499	499	-	499	-	-	-	- P Private households with employees
95 Zasebna gospodinjstva z zaposlenim osebjem	499	499	-	499	-	-	-	- 95 Private households with employees

## 3. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO STATISTIČNIH REGIJAH, SLOVENIJA, 2003

### PERSONS IN EMPLOYMENT BY STATISTICAL REGIONS, SLOVENIA, 2003

Statistične regije Statistical regions	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons			
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enterprises, companies and organisations	pri samozaposlenih osebah by self-employed persons	skupaj total	samostojni podjetniki posamezniki individual private entrepreneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers
<b>Slovenija / Slovenia</b>	<b>777247</b>	<b>699146</b>	<b>632982</b>	<b>66164</b>	<b>78101</b>	<b>43308</b>	<b>6424</b>	<b>28369</b>
Pomurska	43151	34967	30528	4439	8184	2315	179	5691
Podravska	115109	101802	90728	11074	13306	7058	926	5323
Koroška	25604	23047	20720	2327	2557	1505	89	963
Savinjska	99095	88431	77916	10515	10665	5647	517	4501
Zasavska	13412	12404	11470	935	1007	696	72	239
Spodnjeposavska	22784	19257	16156	3100	3527	1541	87	1899
Jugovzhodna Slovenija	51591	45670	40509	5161	5921	2916	201	2805
Osrednjeslovenska	232788	216462	202157	14305	16325	10627	3096	2602
Gorenjska	70561	64939	59442	5497	5622	3831	442	1349
Notranjsko-kraška	17571	15687	14166	1521	1884	1141	70	674
Goriška	44889	39939	36367	3572	4950	3011	287	1652
Obalno-kraška	40694	36541	32823	3717	4153	3021	460	672

**4. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DELOVNEM MESTU IN OBČINAH, SLOVENIJA, 2003**  
PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITY AND MUNICIPALITIES, SLOVENIA, 2003

Občine Municipalities	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons			
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enter- prises, companies and orga- nisations	pri samoza- poslenih osebah by self- employed persons	skupaj total	samostojni podjetniki posamezniki individual private entre- preneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers
<b>Slovenija / Slovenia</b>	<b>777247</b>	<b>699146</b>	<b>632982</b>	<b>66164</b>	<b>78101</b>	<b>43308</b>	<b>6424</b>	<b>28369</b>
Ajdovščina	6631	5865	5357	508	767	463	29	275
Beltinci	1640	1060	750	310	580	168	6	406
Benedikt	285	154	76	77	132	34	-	98
Bistrica ob Sotli	435	275	234	41	161	27	1	133
Bled	3851	3414	2965	449	437	330	24	84
Bloke	356	268	248	20	88	30	-	58
Bohinj	1324	1128	991	137	197	114	5	77
Borovnica	483	390	335	55	94	60	4	29
Bovec	1092	953	855	98	139	90	5	44
Braslovče	702	458	288	170	244	123	3	118
Brda	807	463	388	75	344	74	11	259
Brezovica	1596	1296	1020	277	300	219	19	62
Brežice	6944	5614	4706	909	1330	549	35	747
Cankova	398	210	101	109	188	40	6	142
Celje	27260	25693	23608	2085	1567	1227	188	152
Cerklje na Gorenjskem	2117	1834	1539	295	283	142	3	139
Cerknica	3003	2650	2468	182	353	208	10	134
Cerkno	2009	1819	1707	112	189	93	3	93
Cerkvenjak	264	119	61	58	145	23	1	121
Črenšovci	834	567	360	208	267	88	-	179
Črna na Koroškem	707	625	534	91	83	46	1	36
Črnomelj	5242	4579	4168	410	663	291	21	351
Destričnik	342	200	140	60	142	41	1	100
Divača	1343	1221	1086	135	122	81	2	39
Dobje	159	95	80	15	64	18	-	47
Dobrepolje	815	653	534	119	161	73	2	87
Dobrna	470	380	339	41	90	35	1	54
Dobrova-Polhov Gradec	1031	748	553	195	283	143	14	125
Dobrovnik	262	132	99	33	130	19	2	109
Dol pri Ljubljani	883	746	652	94	138	96	6	36
Dolenjske Toplice	621	490	394	96	131	69	3	59
Domžale	10247	9162	7814	1348	1085	873	122	91
Dornava	688	537	467	70	151	59	-	91
Dravograd	2382	2042	1799	244	340	224	5	111
Duplek	631	378	227	151	253	140	4	109
Gorenja vas-Poljane	1146	848	689	159	298	116	6	176
Gorišnica	929	555	336	219	374	96	4	274
Gornja Radgona	4534	3909	3418	492	625	251	9	365
Gornji Grad	469	304	202	102	165	57	6	102
Gornji Petrovci	586	270	232	38	316	32	2	282
Grad	442	168	132	36	274	28	3	243
Grosuplje	4706	4083	3416	668	623	396	23	204
Hajdina	609	447	327	120	162	81	4	77
Hoče-Slivnica	2708	2409	2137	271	299	216	7	77
Hodoš	134	93	93	-	41	2	-	39
Horjul	702	574	464	110	128	83	6	40
Hrastnik	2550	2389	2225	164	161	130	15	16
Hrpelje-Kozina	1326	1136	818	318	189	119	2	69
Idrija	4980	4598	4319	279	382	234	32	117
Ig	1206	1003	887	116	203	116	10	78
Ilirska Bistrica	3885	3291	2781	510	595	344	14	237
Ivančna Gorica	2901	2262	1869	393	639	289	8	341
Izola	5137	4615	4034	581	522	461	45	16
Jesenice	7552	7214	6887	328	338	294	37	7
Jezerško	140	125	113	12	15	9	-	6

**4. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DELOVNEM MESTU IN OBČINAH, SLOVENIJA, 2003 (nadaljevanje)**  
**PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITY AND MUNICIPALITIES, SLOVENIA, 2003 (continued)**

Občine Municipalities	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons			
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enter- prises, companies and orga- nisations	pri samoza- poslenih osebah by self- employed persons	skupaj total	samostojni podjetniki posamezniki individual private entre- preneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers
Juršinci	223	98	59	39	126	23	1	102
Kamnik	7751	6868	6274	594	883	616	49	218
Kanal	1314	1146	1060	86	168	90	4	74
Kidričevo	4270	3915	3472	443	355	146	4	205
Kobarid	959	776	561	216	183	103	8	72
Kobilje	162	112	94	18	50	7	-	43
Kočevo	5370	5034	4593	440	337	270	33	34
Komen	755	589	441	148	166	101	9	57
Komenda	964	770	503	267	194	150	7	37
Koper	20209	18297	17042	1255	1912	1298	291	323
Kostel	94	78	69	9	16	11	-	6
Kozje	755	468	364	104	287	59	1	226
Kranj	25350	24092	22725	1367	1258	906	159	193
Kranjska Gora	1319	1194	1035	160	125	100	6	18
Križevci	896	641	465	177	255	77	5	173
Krško	10260	8881	7673	1208	1379	599	35	745
Kungota	835	628	486	142	207	94	1	112
Kuzma	267	88	66	22	179	18	-	161
Laško	4120	3609	3136	473	511	255	12	245
Lenart	4409	3748	3095	653	661	253	23	386
Lendava	4391	3854	3552	302	537	191	15	331
Litija	3240	2611	2164	447	628	328	26	275
Ljubljana	173188	165153	158506	6647	8035	5161	2641	233
Ljubno	589	423	299	124	167	64	4	99
Ljutomer	4763	4053	3506	547	710	262	14	434
Logatec	3657	3184	2614	569	473	326	18	130
Loška dolina	1764	1653	1587	66	112	44	3	65
Loški Potok	314	221	172	49	94	37	-	57
Lovrenc na Pohorju	657	571	458	113	87	66	-	20
Luče	273	159	88	71	115	34	1	80
Lukovica	807	594	442	152	213	104	2	107
Majšperk	866	661	563	98	206	76	5	126
Maribor	58337	54804	50983	3820	3533	2645	679	209
Markovci	647	363	193	170	284	95	3	187
Medvode	3278	2922	2533	389	356	299	23	34
Mengeš	2674	2392	2077	314	282	244	22	17
Metlika	3513	3076	2659	418	437	218	12	207
Mežica	1302	1232	1116	116	70	49	4	17
Miklavž na Dravskem polju	855	642	414	228	213	181	8	25
Miren-Kostanjevica	1121	937	832	105	184	131	5	48
Mirna Peč	282	160	130	30	122	33	-	89
Mislinja	711	511	394	117	200	78	2	121
Moravče	478	331	248	83	147	68	3	77
Moravske Toplice	1529	960	760	199	569	97	7	466
Mozirje	1538	1184	808	376	355	177	9	169
Murska Sobota	15617	14753	13662	1092	864	540	96	228
Muta	1151	1023	921	102	128	80	-	48
Naklo	2524	2363	2146	217	162	101	11	49
Nazarje	2398	2264	2145	119	135	69	3	63
Nova Gorica	16002	14527	13187	1341	1474	1033	141	301
Novo mesto	22143	20660	18828	1832	1482	860	88	534
Odranci	279	156	59	98	123	25	-	98
Oplotnica	524	359	179	180	165	83	1	81
Ormož	5514	4332	3960	372	1183	227	10	945
Osilnica	117	106	98	8	12	6	-	6
Pesnica	1226	873	711	163	353	132	15	206
Piran	6364	5636	4872	764	728	578	71	79

**4. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DELOVNEM MESTU IN OBČINAH, SLOVENIJA, 2003 (nadaljevanje)**  
PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITY AND MUNICIPALITIES, SLOVENIA, 2003 (continued)

Občine Municipalities	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons			
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enter- prises, companies and orga- nisations	pri samoza- poslenih osebah by self- employed persons	skupaj total	samostojni podjetniki posamezniki individual private entre- preneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers
Pivka	1933	1675	1500	175	258	165	7	85
Podčetrtek	833	530	348	182	303	87	4	212
Podlehnik	558	456	270	186	102	38	-	64
Podvelka	472	353	283	69	120	45	-	75
Polzela	1776	1603	1500	103	173	91	8	74
Postojna	6630	6150	5582	568	480	349	35	96
Prebold	1012	837	681	156	175	106	6	63
Preddvor	575	490	420	70	85	49	4	32
Prevalje	1810	1621	1417	205	189	127	4	59
Ptuj	11782	10782	9427	1355	1000	694	92	214
Puconci	1077	471	388	83	606	93	1	512
Rače-Fram	1043	797	594	203	246	145	4	97
Radeče	1205	1093	992	102	112	69	3	39
Radenci	1451	1264	1117	147	187	91	8	88
Radlje ob Dravi	2419	2156	1844	312	264	148	6	109
Radovljica	6219	5600	4973	627	619	455	67	97
Ravne na Koroškem	4906	4608	4222	385	298	209	27	62
Razkrižje	178	101	65	36	77	21	-	56
Ribnica	2859	2450	2097	353	409	258	11	140
Ribnica na Pohorju	150	99	93	7	50	18	-	32
Rogaška Slatina	4874	4354	3804	550	520	284	12	225
Rogašovci	683	280	197	83	403	44	-	360
Rogatec	878	739	651	88	139	54	-	85
Ruše	2299	2130	1988	143	169	149	11	8
Selnica ob Dravi	1088	921	770	151	167	133	2	32
Semič	1614	1470	1390	80	143	54	1	89
Sevnica	5579	4761	3777	984	818	394	17	408
Sežana	5561	5046	4530	516	515	383	41	90
Slovenj Gradec	8902	8188	7578	610	714	427	37	251
Slovenska Bistrica	8842	7527	6521	1006	1315	802	36	477
Slovenske Konjice	4843	4176	3223	954	666	325	29	312
Sodražica	479	390	320	70	88	57	1	31
Solčava	117	78	67	11	39	15	-	25
Starše	454	256	152	104	198	96	1	101
Sveta Ana	300	150	58	92	150	26	-	124
Sveti Andraž v Slov. Goricah	127	30	25	5	97	15	-	82
Sveti Jurij	425	186	134	52	239	52	-	187
Šalovci	291	70	48	22	221	17	-	204
Šempeter-Vrtojba	4848	4550	4359	192	298	233	25	40
Šenčur	1186	920	577	343	265	162	6	97
Šentilj	2645	2384	2192	192	261	128	6	127
Šentjernej	1539	1178	980	199	361	144	9	207
Šentjur pri Celju	4703	3633	2739	893	1070	444	23	603
Škocjan	548	350	230	121	198	67	-	131
Škofja Loka	8568	7902	7271	631	665	445	64	156
Škofljica	1331	1093	857	235	239	182	19	39
Šmarje pri Jelšah	2133	1489	1127	362	644	200	17	428
Šmartno ob Paki	454	389	321	67	65	45	5	15
Šmartno pri Litiji	992	797	669	128	195	100	5	91
Šoštanj	2459	2217	1970	248	242	163	7	72
Štore	1588	1467	1375	92	121	75	6	40
Tabor	157	69	36	33	88	29	-	59
Tišina	626	313	190	123	314	67	3	244
Tolmin	3882	3340	2950	390	541	318	23	200
Trbovlje	6026	5716	5341	375	310	257	30	23
Trebnje	6078	4923	3950	973	1155	456	18	682
Trnovska vas	146	51	30	21	96	14	-	82

**4. DELOVNO AKTIVNO PREBIVALSTVO PO DELOVNEM MESTU IN OBČINAH, SLOVENIJA, 2003 (nadaljevanje)**  
**PERSONS IN EMPLOYMENT BY ACTIVITY AND MUNICIPALITIES, SLOVENIA, 2003 (continued)**

Občine Municipalities	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment	Zaposlene osebe Persons in paid employment			Samozaposlene osebe Self-employed persons			
		skupaj total	v podjetjih, družbah in organizacijah in enter- prises, companies and orga- nisations	pri samozapo- slenih osebah by self- employed persons	skupaj total	samostojni podjetniki posamezniki individual private entre- preneurs	osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost own account workers	kmetje farmers
Trzin	3664	3550	3408	141	114	94	14	6
Tržič	3663	3233	2808	425	429	341	17	71
Turnišče	975	758	686	71	217	44	1	173
Velenje	19305	18550	17337	1212	755	552	105	98
Velika Polana	364	236	192	44	128	15	-	113
Velike Lašče	487	325	257	68	163	75	3	85
Veržej	350	263	166	97	87	28	-	59
Videm	619	317	194	123	302	82	2	218
Vipava	1245	963	792	172	282	148	3	130
Vitanje	413	275	228	48	138	32	3	103
Vodice	575	450	307	143	126	92	5	29
Vojnik	1087	788	491	297	299	185	5	109
Vransko	609	465	355	110	144	44	4	96
Vrhnika	5131	4506	3753	753	625	442	48	135
Vuzenica	692	591	521	70	101	54	3	44
Zagorje ob Savi	4836	4299	3904	395	536	309	27	200
Zavrč	218	150	130	20	68	12	-	57
Zreče	4075	3810	3529	281	265	128	7	130
Žalec	7407	6560	5552	1008	847	575	44	229
Železniki	2615	2397	2300	97	218	111	14	93
Žetale	169	61	31	30	107	14	1	92
Žiri	1991	1854	1725	129	136	78	9	49
Žirovnica	423	331	278	52	92	77	9	6
Žužemberk	778	506	432	74	272	86	2	184



**5. REGISTRIRANE BREZPOSELNE OSEBE IN STOPNJA AKTIVNOSTI IN DELOVNE AKTIVNOSTI PO UPRAVNIH ENOTAH, PREBIVALSTVO STARO OD 15-64 LET, SLOVENIJA, 2003**

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, ACTIVITY RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO FOR POPULATION AGED 15 TO 64 YEARS, BY ADMINISTRATIVE UNITS, SLOVENIA, 2003

Upravne enote Administrative units	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number	%		
<b>Slovenija / Slovenia</b>	<b>97674</b>	<b>11,2</b>	<b>62,5</b>	<b>55,5</b>
Ajdovščina	585	5,9	62,0	58,3
Brežice	1552	15,5	60,0	50,8
Celje	4306	15,3	63,3	53,6
Cerknica	496	7,0	66,5	62,0
Črnomelj	888	10,6	65,5	58,6
Domžale	1639	7,3	63,7	59,0
Dravograd	468	11,9	63,1	55,7
Gornja Radgona	1590	18,1	60,7	49,6
Grosuplje	1110	7,6	66,5	61,6
Hrastnik	751	16,5	61,6	51,5
Idrija	237	3,2	63,4	61,3
Ilirska Bistrica	652	10,7	60,4	54,0
Izola - Isola	811	12,1	62,2	54,7
Jesenice	1696	12,3	61,3	53,7
Kamnik	871	6,3	62,9	58,8
Kočevje	1224	15,2	66,0	56,1
Koper - Capodistria	1556	7,3	60,8	56,3
Kranj	2775	8,5	61,8	56,6
Krško	1903	15,1	64,7	54,9
Laško	983	12,6	60,7	53,1
Lenart	854	11,9	56,6	49,8
Lendava - Lendva	2185	19,4	64,8	52,3
Litija	997	11,0	64,2	57,1
Ljubljana - skupaj	11749	8,1	62,9	57,8
Ljutomer	1098	14,1	60,7	52,0
Logatec	246	4,7	66,9	63,7
Maribor	10912	17,2	61,1	50,5
Metlika	317	7,6	72,0	66,6
Mozirje	805	11,5	63,4	56,2
Murska Sobota	4720	17,5	65,3	53,9
Nova Gorica	1743	6,9	60,1	56,0
Novo mesto	1810	6,7	63,6	59,3
Ormož	1048	13,6	63,0	54,5
Pesnica	1647	20,1	67,3	53,8
Piran - Pirano	804	10,5	60,8	54,4
Postojna	857	9,0	65,2	59,4
Ptuj	4428	15,1	60,1	51,0
Radlje ob Dravi	1095	15,4	59,3	50,0
Radovljica	998	7,0	60,2	56,0
Ravne na Koroškem	1561	13,8	60,2	52,0
Ribnica	458	8,6	53,6	48,6
Ruše	1309	19,6	63,5	51,4
Sevnica	1089	13,5	60,9	52,6
Sežana	629	6,0	62,7	58,9
Slovenj Gradec	926	9,6	62,2	56,3
Slovenska Bistrica	2022	13,6	61,1	52,7
Slovenske Konjice	1005	10,2	62,5	56,2
Šentjur pri Celju	1209	13,9	63,4	54,5
Škofja Loka	827	4,8	61,9	58,9
Šmarje pri Jelšah	2260	15,6	66,7	56,2
Tolmin	692	8,4	60,8	55,6
Trbovlje	1539	19,3	60,9	49,3
Trebnje	564	7,1	65,1	60,5
Trzin	729	10,9	62,2	55,2
Velenje	2426	11,6	65,5	58,0
Vrhnika	501	5,2	63,9	60,6
Zagorje ob Savi	945	12,5	63,7	55,8
Žalec	2581	14,1	60,9	52,2

**6. Registrirane brezposelne osebe in stopnje aktivnosti in delovne aktivnosti po občinah, prebivalstvo staro od 15-64 let, Slovenija, 2003**  
Registered unemployed persons, activity rate and employment/population ratio of the population aged 15 to 64 years, by municipalities, Slovenia, 2003

Občine Municipalities	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number		%	
<b>Slovenija/Slovenia</b>	<b>97674</b>	<b>11,2</b>	<b>62,5</b>	<b>55,5</b>
Ajdovščina	468	6,0	62,2	58,5
Beltinci	534	13,4	67,1	58,0
Benedikt	106	12,5	57,7	50,4
Bistrica ob Sotli	99	16,0	66,0	56,4
Bled	308	6,7	60,2	56,2
Bloke	42	6,6	63,8	59,5
Bohinj	127	5,9	62,6	58,8
Borovnica	90	5,3	63,9	60,5
Bovec	83	6,1	59,9	56,3
Braslovče	237	11,0	61,4	54,6
Brda	137	6,6	52,8	49,5
Brezovica	141	3,5	60,4	58,3
Brežice	1552	15,5	60,0	50,8
Cankova	200	22,2	64,5	50,4
Celje	3568	16,2	63,7	53,4
Cerklje na Gorenjskem	146	5,4	62,4	59,0
Cerknica	354	7,6	65,7	60,8
Cerkno	70	3,1	64,8	62,8
Cerkvenjak	121	15,3	53,6	45,5
Črenšovci	380	20,0	62,0	49,6
Črna na Koroškem	209	13,8	58,5	50,5
Črnomelj	719	10,8	65,3	58,4
Destričnik	152	14,2	58,4	50,0
Divača	82	4,7	63,6	60,7
Dobje	66	16,0	60,5	50,9
Dobrepolje	81	5,5	62,5	59,2
Dobrna	100	11,2	62,8	55,8
Dobrova-Polhov Gradec	88	3,3	59,9	57,9
Dobrovnik	135	21,0	69,5	55,3
Dol pri Ljubljani	120	6,1	62,3	58,4
Dolenjske Toplice	52	3,5	63,3	61,1
Domžale	1072	7,9	63,7	58,6
Dornava	171	15,3	59,3	50,1
Dravograd	468	11,9	63,1	55,7
Duplek	391	14,6	61,7	52,6
Gorenja vas-Poljane	95	3,5	61,0	58,9
Gorišnica	378	14,9	59,5	50,6
Gornja Radgona	1004	18,9	59,8	48,4
Gornji Grad	128	11,8	63,4	56,0
Gornji Petrovci	179	17,3	68,7	56,9
Grad	190	19,8	59,3	47,7
Grosuplje	587	7,8	66,4	61,3
Hajdina	188	12,2	57,6	50,4
Hoče-Slivnica	540	12,9	59,4	51,7
Hodoš	21	17,4	56,7	47,2
Horjul	42	3,6	65,1	62,8
Hrastnik	751	16,5	61,6	51,5
Hrpelje-Kozina	156	8,9	59,5	54,1
Idrija	167	3,2	62,9	60,7
Ig	83	3,4	61,8	59,7
Ilirska Bistrica	652	10,7	60,4	54,0
Ivančna Gorica	449	7,5	64,8	60,0
Izola	811	12,1	62,2	54,7
Jesenice	1362	13,9	62,1	53,4
Jezersko	19	7,4	57,1	52,7
Juršinci	169	19,6	52,6	42,0
Kamnik	762	6,5	63,0	58,8
Kanal	155	7,0	52,7	49,0
Kidričevo	374	13,0	60,9	52,9
Kobarid	151	8,6	58,8	53,7

**6. Registrirane brezposelne osebe in stopnje aktivnosti in delovne aktivnosti po občinah, prebivalstvo staro od 15-64 let, Slovenija, 2003 (nadaljevanje)**

Registered unemployed persons, activity rate and employment/population ratio of the population aged 15 to 64 years, by municipalities, Slovenia, 2003 (continued)

Občine Municipalities	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number	%		
Kobilje	43	15,9	62,3	52,8
Kočevo	1158	15,7	62,6	52,7
Komen	76	5,1	60,5	57,5
Komenda	108	5,4	61,9	58,5
Koper	1561	7,4	60,8	56,3
Kostel	21	8,5	58,5	53,6
Kozje	249	17,4	64,7	53,8
Kranj	2189	9,5	62,2	56,4
Kranjska Gora	196	8,6	59,7	54,4
Križevci	185	12,7	60,7	53,0
Krško	1903	15,1	64,7	54,9
Kungota	404	21,3	60,3	47,5
Kuzma	166	25,7	59,7	44,6
Laško	732	12,7	60,7	53,0
Lenart	529	11,3	58,0	51,4
Lendava	1082	20,2	65,5	52,3
Litija <sup>1)</sup>	861	12,7	66,1	58,0
Ljubljana	10589	8,8	63,1	57,6
Ljubno	137	12,9	60,3	52,8
Ljutomer	782	15,1	61,7	52,2
Logatec	246	4,7	66,9	63,7
Loška dolina	100	5,6	70,1	66,3
Loški Potok	56	7,1	61,4	56,8
Lovrenc na Pohorju	243	17,5	63,3	52,3
Luče	96	15,8	59,0	49,8
Lukovica	135	6,2	63,3	59,4
Majšperk	235	14,2	58,7	50,3
Maribor	8897	18,2	62,1	50,8
Markovci	224	12,9	62,3	54,1
Medvode	401	6,4	62,0	58,0
Mengeš	192	6,4	62,6	58,6
Metlika	317	7,6	72,0	66,6
Mežica	178	11,3	57,5	50,9
Miklavž na Dravskem polju	344	13,2	59,5	51,5
Miren-Kostanjevica	128	6,4	59,6	55,8
Mirna Peč	52	4,5	62,3	59,5
Mislinja	152	7,5	59,9	55,4
Moravče	141	6,9	65,7	61,1
Moravske Toplice	472	16,7	67,9	56,5
Mozirje	289	10,2	65,6	59,0
Murska Sobota	1637	17,2	65,0	53,9
Muta	237	14,7	59,3	50,7
Naklo	144	6,9	60,9	56,6
Nazarje	122	10,1	65,7	59,2
Nova Gorica	1146	7,1	62,5	58,2
Novo mesto	1330	7,2	63,3	58,7
Odranci	108	14,7	60,2	50,8
Oplotnica	222	13,1	60,8	52,7
Ormož	1048	13,6	63,0	54,5
Osilnica	26	16,7	56,9	47,7
Pesnica	658	20,8	61,2	48,4
Piran	804	10,5	60,8	54,4
Pivka	231	8,6	64,4	58,8
Podčetrtek	223	15,6	66,2	55,8
Podlehnik	164	19,7	59,9	47,9
Podvelka	225	20,3	57,4	45,6
Polzela	270	11,3	63,3	56,2
Postojna	625	9,1	65,5	59,7

1) Občina Litija se je s 15.6.2002 preoblikovala v občini Litija in Šmartno pri Litiji  
Municipality Litija transformed itself into municipalities Litija and Šmartno pri Litiji on 15 June 2002

**6. Registrirane brezposelne osebe in stopnje aktivnosti in delovne aktivnosti po občinah, prebivalstvo staro od 15-64 let, Slovenija, 2003 (nadaljevanje)**

Registered unemployed persons, activity rate and employment/population ratio of the population aged 15 to 64 years, by municipalities, Slovenia, 2003 (continued)

Občine Municipalities	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number	%		
Prebold	367	17,8	63,4	52,1
Preddvor	85	6,6	61,2	57,3
Prevalje	312	11,7	58,6	51,7
Ptuj	1664	15,8	61,1	51,4
Puonci	499	17,9	65,9	54,1
Rače-Fram	377	14,2	60,2	51,6
Radeče	251	12,5	60,8	53,1
Radenci	369	15,3	63,1	53,2
Radlje ob Dravi	388	14,6	60,0	51,2
Radovljica	563	7,5	59,6	55,1
Ravne na Koroškem	863	15,4	62,3	52,8
Razkrižje	74	14,1	56,3	48,4
Ribnica	342	8,9	62,0	56,2
Ribnica na Pohorju	85	16,9	58,1	47,9
Rogaška Slatina	767	14,3	69,9	59,8
Rogašovci	382	26,8	62,8	46,0
Rogatec	225	15,1	65,9	55,7
Ruše	700	21,0	65,1	51,9
Selnica ob Dravi	366	18,7	61,1	49,9
Semič	169	9,8	65,9	59,5
Sevnica	1065	13,9	63,0	54,5
Sežana	310	5,7	64,0	60,4
Slovenj gradec	774	10,1	62,9	56,6
Slovenska Bistrica	1798	13,7	61,4	52,9
Slovenske Konjice	706	11,4	62,6	55,5
Sodražica	74	9,1	56,0	50,5
Solčava	33	16,3	53,3	44,5
Starše	242	14,1	62,1	53,2
Sveta Ana	97	11,6	51,7	45,5
Sveti Andraž v Slov. Goricah	89	19,2	54,7	44,4
Sveti Jurij	218	19,2	57,9	46,7
Šalovci	131	18,2	63,0	51,5
Šempeter-Vrtojba	177	6,4	60,2	56,4
Šenčur	191	6,0	59,8	56,3
Šentilj	705	18,7	64,5	52,6
Šentjernej	198	7,1	62,2	57,7
Šentjur pri Celju	1144	13,8	63,5	54,7
Škocjan	110	8,7	62,2	56,8
Škofja Loka	551	5,7	61,8	58,4
Škofljica	105	3,2	61,7	59,7
Šmarje pri Jelšah	697	16,6	64,2	53,4
Šmartno ob Paki	108	8,5	61,6	56,4
Šmartno pri Litiji	134	6,1	60,5	56,7
Šoštanj	332	9,5	60,3	54,6
Štore	276	15,2	61,9	52,3
Tabor	91	14,9	60,8	51,9
Tišina	310	15,6	66,0	55,7
Tolmin	459	9,0	61,7	56,1
Trbovlje	1539	19,3	60,9	49,3
Trebnje	567	6,9	64,6	60,1
Trnovska vas	65	13,1	57,2	49,5
Trzin	100	6,0	63,6	59,7
Tržič	729	10,9	62,2	55,2
Turnišče	324	20,1	65,0	52,2
Velenje	2028	12,2	64,7	56,9
Velika Polana	113	15,7	69,2	58,7
Velike Lašče	115	7,2	64,0	59,3
Veržej	55	9,8	59,6	53,8
Videm	351	14,1	63,5	54,5
Vipava	117	5,6	61,2	57,8
Vitanje	85	8,9	57,9	52,8

**6. Registrirane brezposelne osebe in stopnje aktivnosti in delovne aktivnosti po občinah, prebivalstvo staro od 15-64 let, Slovenija, 2003 (nadaljevanje)**

Registered unemployed persons, activity rate and employment/population ratio of the population aged 15 to 64 years, by municipalities, Slovenia, 2003 (continued)

Občine Municipalities	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number	%		
Vodice	66	4,0	60,9	58,4
Vojnik	362	10,9	61,6	54,8
Vransko	170	16,1	59,2	49,7
Vrhnika	411	5,1	63,9	60,6
Vuzenica	159	13,1	59,8	51,9
Zagorje ob Savi	945	12,5	63,7	55,8
Zavrč	111	18,8	57,0	46,1
Zreče	217	7,7	63,1	58,3
Žalec	1403	14,9	63,4	54,0
Železniki	109	3,8	62,1	59,7
Žetale	93	16,0	61,2	51,3
Žiri	73	3,6	62,7	60,4
Žirovnica	138	8,1	59,3	54,6
Žužemberk	90	4,8	63,1	60,0

**7. Registrirane brezposelne osebe in stopnje aktivnosti in delovne aktivnosti prebivalstva po območnih službah Zavoda RS za zaposlovanje, prebivalstvo staro od 15-64 let, Slovenija, 2003**

Registered unemployed persons, activity rate and employment/population ratio of the population aged 15 to 64 years, by regional services of the Employment Service of Slovenia, Slovenia, 2003

Statistične regije Statistical regions	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number	%		
<b>Slovenija / Slovenia</b>	<b>97674</b>	<b>11,2</b>	<b>62,5</b>	<b>55,5</b>
Celje	12345	14,2	63,0	54,1
Koper - Capodistria	5308	8,6	61,9	56,6
Kranj	7025	8,3	61,5	56,4
Ljubljana	18530	7,8	63,3	58,4
Maribor	16743	16,7	61,4	51,1
Murska Sobota	9593	17,5	63,7	52,6
Nova Gorica	3021	7,0	60,7	56,5
Novo Mesto	3578	7,5	64,8	59,9
Ptuj	5476	14,8	60,7	51,7
Sevnica	4544	14,8	62,1	52,9
Trbovlje	4231	14,5	62,7	53,7
Velenje	7281	12,1	62,7	55,2

**8. Registrirane brezposelne osebe in stopnje aktivnosti in delovne aktivnosti prebivalstva po statističnih regijah, prebivalstvo staro od 15-64 let, Slovenija, 2003**

Registered unemployed persons, activity rate and employment/population ratio of the population aged 15 to 64 years, by statistical regions, Slovenia, 2003

Statistične regije Statistical regions	Registrirana brezposelnost Registered unemployment	Stopnja registrirane brezposelnosti Registered unemployment rate	Stopnja aktivnosti Activity rate	Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio
	število / number	%		
<b>Slovenija / Slovenia</b>	<b>97674</b>	<b>11,2</b>	<b>62,5</b>	<b>55,5</b>
Pomurska	9593	17,5	63,7	52,6
Podravska	22217	16,2	61,2	51,3
Koroška	4050	12,6	60,9	53,3
Savinjska	15578	13,5	63,5	54,9
Zasavska	3235	16,1	62,1	52,2
Spodnjeposavska	4520	14,9	62,6	53,3
Jugovzhodna Slovenija	5279	8,6	63,8	58,2
Osrednjeslovenska	17116	7,8	63,3	58,4
Gorenjska	7025	8,3	61,5	56,4
Notranjsko-kraška	2004	8,8	64,3	58,7
Goriška	3258	6,4	61,0	57,2
Obalno-kraška	3800	8,3	61,4	56,4

**9. Število izdanih delovnih dovoljenj za Slovenijo za obdobje od 1. 1. 2003 do 31. 12. 2003**

Number of issues work permits for Slovenia for the period 1 January 2003 - 31 December 2003

Država Country	Skupaj Total	Ženske Women	Moški Men
<b>SKUPAJ</b>	<b>37933</b>	<b>5597</b>	<b>32336</b>
AFGANISTAN	Z	Z	Z
ALBANIJA	69	Z	66
ALŽIRIJA	2	Z	Z
ARGENTINA	13	Z	Z
AVSTRALIJA	18	Z	Z
AVSTRIJA	356	41	315
BAHAMI	Z	Z	Z
BARBADOS	Z	Z	Z
BELGIJA	15	Z	Z
BOLIVIJA	Z	Z	Z
BOSNA IN HERCEGOVINA	13953	1254	12699
BOCVANA	Z	Z	Z
BRAZILIJA	50	39	11
BRITANSKI TERITORIJ	Z	Z	Z
BOLGARIJA	246	30	216
MJANMAR	Z	Z	Z
BELORUSIJA	38	27	11
KAMERUN	Z	Z	Z
KANADA	21	Z	Z
ČILE	Z	Z	Z
KITAJSKA	209	67	142
KOLUMBIJA	10	Z	Z
HRVAŠKA	4814	924	3890
KUBA	12	Z	Z
ČEŠKA	285	207	78
DANSKA	Z	Z	Z
DOMINIKANSKA RE	70	Z	Z
EKVADOR	Z	Z	Z
ETIOPIJA	Z	Z	Z
FINSKA	7	Z	Z
FRANCIJA	223	94	129
GRUZIJA	5	Z	Z
NEMČIJA	172	31	141
GRČIJA	7	Z	Z
MADŽARSKA	119	33	86
ISLANDIJA	Z	Z	Z
INDIJA	46	Z	Z
INDONEZIJA	Z	Z	Z

**9. Število izdanih delovnih dovoljenj za Slovenijo za obdobje od 1. 1. 2003 do 31. 12. 2003 (nadaljevanje)**

Number of issues work permits for Slovenia for the period 1 January 2003 - 31 December 2003 (continued)

Država Country	Skupaj Total	Ženske Women	Moški Men
IRAN	8	Z	Z
IRAK	6	Z	Z
IRSKA	8	Z	8
IZRAEL	7	Z	Z
ITALIJA	983	252	731
JAMAJKA	6	Z	Z
JAPONSKA	12	6	6
KAZAHSTAN	3	Z	Z
JORDANIJA	Z	Z	Z
KENIJA	6	Z	6
KOREJA, REPUBLIKA	3	Z	Z
LATVIJA	3	Z	Z
LITVA	7	Z	Z
MALEZIJA	3	Z	Z
MALI	Z	Z	Z
MALTA	Z	Z	Z
MEHIKA	10	Z	Z
MONGOLIJA	Z	Z	Z
MOLDAVIJA	224	108	116
MAROKO	Z	Z	Z
NAMIBIJA	Z	Z	Z
NEPAL	Z	Z	Z
NIZOZEMSKA	55	17	38
NOVA ZELANDIJA	Z	Z	Z
NIGERIJA	Z	Z	Z
NORVEŠKA	4	Z	Z
PAKISTAN	Z	Z	Z
PERU	6	Z	Z
FILIPINI	9	Z	Z
POLJSKA	141	15	126
PORTUGALSKA	9	Z	Z
ROMUNIJA	359	149	210
RUSKA FEDERACIJ	489	330	159
SAN MARINO	15	Z	Z
SENEGAL	Z	Z	Z
SIERRA LEONE	Z	Z	Z
SINGAPUR	Z	Z	Z
SLOVAŠKA	532	29	503
VIETNAM	Z	Z	Z
JUŽNA AFRIKA	Z	Z	Z
ŠPANIJA	20	7	13
SUDAN	Z	Z	Z
ŠVEDSKA	20	Z	Z
ŠVICA	6	Z	Z
TAJSKA	72	59	13
TUNIZIJA	Z	Z	Z
TURČIJA	26	Z	Z
TUVALU	3	Z	Z
UKRAJINA	1408	965	443
MAKEDONIJA	4130	134	3996
EGIPT	Z	Z	Z
ZDRUŽENO KRALJE	203	102	101
TANZANIJA	Z	Z	Z
ZDRUŽENE DRŽAVE	141	34	107
BURKINA FASO	Z	Z	Z
URUGVAJ	6	6	Z
UZBEKISTAN	6	Z	Z
VENEZUELA	6	Z	Z
SRBIJA IN ČRNA	8111	458	7653
NI PODATKA	6	0	Z

Opomba: Rezultati iz katerih bi bilo mogoče ugotoviti individualne podatke, so zaradi varovanja le-teh nadomeščeni s črko "Z", upoštevani pa so v skupnem seštevku. Zaupnost podatkov je opredeljena v Zakonu o državni statistiki, Ur. list RS št. 45/95 in št. 9/01.

Notice: Due to confidentiality, the results from which it would be possible to determine individual data are marked with the letter "Z" and considered in the total. Data confidentiality is defined by the National Statistics Act (OJ RS, No. 45/95 and No 9/01).

## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja:

Namen tu prikazanega raziskovanja je zbrati podatke o delovno aktivnem prebivalstvu (njihovem številu, sestavi, gibanju) in o spremembah na področju aktivnosti prebivalstva. Podatki, ki jih dobimo, so pomembni za ugotavljanje stanja na trgu dela v Sloveniji.

### Enota opazovanja:

Enota opazovanja so osebe, zaposlene v podjetju, družbi ali organizaciji, zaposlene osebe pri samozaposlenih osebah, samostojni podjetniki posamezniki, osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost, kmetje, registrirane brezposelne osebe in prejemniki pokojnin.

### Viri, zajetje in metode zbiranja podatkov:

Podatke o zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah dobivamo z mesečnim raziskovanjem Mesečnim poročilom o plačah in zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah na obrazcu ZAP-M. V to raziskovanje so zajete zaposlene osebe s pogodbnimi o zaposlitvi, ne glede na to, ali delajo za določen ali nedoločen čas, polni ali skrajšani delovni čas. Niso pa zajete osebe, ki delajo po pogodbah o delu ali avtorskih pogodbah, osebe, zaposlene v zasebnih podjetjih z največ dvema zaposlenima osebama, prav tako pa tudi ne državljani Republike Slovenije s stalno zaposlitvijo v slovenskih predstavništvih, gradbiščih ipd. v tujini.

Podatke o samozaposlenih osebah (razen kmetov), zaposlenih osebah pri samozaposlenih osebah in zaposlenih osebah v zasebnih podjetjih z največ dvema zaposlenima osebama dobivamo od leta 1997 naprej iz Statističnega registra delovno aktivnega prebivalstva (SRDAP). Upoštevane so vse osebe, ne glede na to, ali delajo za določen ali nedoločen čas, za polni ali skrajšani delovni čas. SRDAP se ažurira s podatki iz obrazcev M, to je Prijava podatkov za uvedbo in vodenje matične evidence pokojninskega in invalidskega zavarovanja, zdravstvene varstva in evidence o sklenitvi delovnega razmerja.

Vir podatkov o kmetih je Anketa o delovni sili (ADS), ki je bila v Sloveniji uvedena leta 1993. Je v skladu z navodili Mednarodne organizacije za delo in Eurostata in je zato mednarodno primerljiva. Od leta 1997 jo izvajamo četrtletno; podatke iz ankete objavimo takoj, ko je mogoče.

Podatke o brezposlenih osebah in o prostih delovnih mestih nam posreduje Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje, podatke o številu prejemnikov pokojnin pa Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje.

### Definicije in druga pojasnila:

**Aktivno prebivalstvo** sestavljajo delovno aktivno prebivalstvo in registrirane brezposelne osebe.

Kot **delovno aktivno prebivalstvo** so po SRDAP in ZAP-M štete vse osebe, ki so pokojninsko in invalidsko zavarovane oziroma so v delovnem razmerju na območju Republike Slovenije. Delovno razmerje je lahko sklenjeno za določen ali nedoločen čas, za polni ali skrajšani delovni čas. Delovno aktivno prebivalstvo je seštevek zaposlenih oseb v družbah, podjetjih in organizacijah, zaposlenih oseb pri samozaposlenih osebah, samostojnih podjetnikov posameznikov, oseb, ki opravljajo poklicno dejavnost, in kmetov.

Od 1. januarja 1999 med delovno aktivno prebivalstvo štejemo tudi osebe, ki opravljajo **javna dela**, prej so imele te osebe status registrirane brezposlene osebe. Javna dela so lokalni ali državni zaposlitveni programi, ki so namenjeni vzpodbujanju razvoja novih delovnih mest in ohranitvi ali razvoju delovnih sposobnosti brezposelne osebe in se organizirajo zaradi izvajanja socialnovarstvenih, izobraževalnih, kulturnih,

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose of the statistical survey

The purpose of the statistical survey is to collect data on persons in employment (their number, composition, changes) and on changes in the field of labour force. These data are important for assessing the situation on the labour market in Slovenia.

### Observation unit

Observation units are persons in paid employment in enterprises, companies and organisations, persons in paid employment by self-employed persons, individual private entrepreneurs, own account workers, farmers, registered unemployed persons and pensioners.

### Sources, coverage and method of data collection

We obtain data on persons in paid employment in enterprises, companies and organisations with the Monthly Report on Earnings and Persons in Paid Employment in Enterprises, Companies and Organisations (ZAP-M). The survey covers persons in paid employment who have employment contracts, irrespective of whether they are employed for fixed or unspecified period of time and whether they work full time or part time. Persons working under contract for work, persons in paid employment in private enterprises with one or two employees, citizens of the Republic of Slovenia working in Slovenian enterprises, on construction sites, etc. abroad are not covered.

Since 1997 we obtain data on self-employed persons (excluding farmers), persons in paid employment by self-employed persons and persons in paid employment in private enterprises with one or two employees from the Statistical Register of Employment. All persons in paid employment are taken into consideration, irrespective of whether they are employed for fixed or unspecified period of time and whether they work full time or part time. The Statistical Register of Employment is updated with data from M forms, i.e. Registration of Data for the Introduction and Keeping of the Central Record of Pension and Disability Insurance, Health Care and Employment.

The source of data on farmers is the Labour Force Survey, which was introduced in 1993 and is carried out in accordance with the guidelines of the International Labour Organisation and Eurostat, so that it is internationally comparable. Since 1997 it has been carried out quarterly. LFS data are published as soon as possible.

Data on unemployed persons and job vacancies are sent to us by the Employment Service of Slovenia, while data on pensions are sent by the Institute for Pension and Disability Insurance.

### Definitions and other explanations

**Labour force** are persons in employment and registered unemployed persons.

**Persons in employment** are according to the Statistical Register of Employment and the ZAP-M survey all persons who have pension and disability insurance or are employed on the territory of the Republic of Slovenia. Employment can be temporary or permanent, full time or part time. Persons in employment are persons in paid employment in enterprises, companies and organisations, persons in paid employment by self-employed persons, individual private entrepreneurs, own account workers and farmers.

Since 1 January 1999, persons performing **public works** have been included among persons in employment. Before that they had the status of registered unemployed persons. Public works are local or national employment programs intended for stimulating the development of new jobs and preserving or developing skills of unemployed persons. They are organised for implementing social protection, education, cultural, natural





naravovarstvenih, komunalnih, kmetijskih in drugih programov. Javnih del ne smejo organizirati delodajalci ali druge organizacije za tiste dejavnosti, katerih cilj je pridobivanje dobička ali kadar bi z javnimi deli povzročili na trgu nelojalno konkurenco. Program javnih del in število vključenih oseb, ki se bodo financirale v tem programu, določi v okviru programa ukrepov aktivne politike zaposlovanja za proračunsko obdobje Vlada Republike Slovenije. Program javnih del lahko sprejme tudi občina, če v celoti zagotavlja sredstva za njihovo izvajanje (52. člen Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, Ur. l. RS št. 5-233/1991).

**Zaposlene osebe v družbah, podjetjih in organizacijah** so osebe s pogodbnimi o zaposlitvi oz. o sklenitvi delovnega razmerja.

Zaposlene osebe pri samozaposelenih osebah so:

- osebe, ki so v delovnem razmerju pri samostojnih podjetnikih posameznikih,
- osebe, ki so v delovnem razmerju pri fizičnih osebah, ki opravljajo poklicno dejavnost (npr. administratorica pri odvetniku),
- osebe pri fizičnih osebah, ki opravljajo dopolnilno delo drugih ljudi (npr. gospodinjska pomočnica).

**Samostojni podjetniki posamezniki** so osebe, ki opravljajo gospodarsko ali pridobitno dejavnost.

**Osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost** so npr. odvetniki, ustvarjalci na področju kulture, samostojni raziskovalci, duhovniki, rejnice itd.

**Registrirane brezposelne osebe** so osebe, stare 15 do 60 (ženske) oziroma 15 do 65 let (moški), ki jim zdravstveno stanje omogoča nastop dela, so prijavljene na zavodu za zaposlovanje, aktivno iščejo zaposlitev in so jo v 14 dneh tudi pripravljene sprejeti, če ustreza njihovi izobrazbi, znanju in zmožnostim. Poleg tega niso upokojene, niso na prestajanju zaporne kazni, daljše od 6 mesecev, niso v delovnem razmerju, niso lastniki ali solastniki podjetja, v katerem bi v zadnjem koledarskem letu ustvarile dohodek, s katerim bi se lahko preživljale, oziroma dohodek, če so ga ustvarile, ne presega zajamčenega nadomestila plače. Registrirane brezposelne osebe ne opravljajo samostojne dejavnosti kot redni poklic, niso lastniki, zakupniki, najemniki ali drugačni uporabniki kmetijskih ali gozdnih zemljišč oziroma nepremičnin, na podlagi katerih bi se lahko preživljali z ustvarjenim dohodkom.

Stopnja aktivnosti je odstotni delež aktivnega prebivalstva v delovno sposobnem prebivalstvu.

Stopnja delovne aktivnosti je odstotni delež delovno aktivnega prebivalstva v delovno sposobnem prebivalstvu.

**Stopnja registrirane brezposelnosti** je odstotni delež registriranih brezposelnih oseb v aktivnem prebivalstvu. Stopnja registrirane brezposelnosti po občinah in upravnih enotah ter izpostavah Republike Slovenije je prikazana glede na prebivališče delovno aktivnih prebivalcev in registriranih brezposelnih oseb.

Novo prijavljene registrirane brezposelne osebe so osebe, ki so se v tekočem mesecu prijavile na pristojni izpostavi Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje. Podatke o prostih delovnih mestih sporočajo družbe, podjetja in organizacije, samostojni podjetniki posamezniki in osebe, ki opravljajo poklicno dejavnost Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje.

Časovna točka opazovanja pri vseh raziskavah je povprečje leta 2003. Letno povprečje predstavlja dvanajstina seštevka podatkov za vseh dvanajst mesecev leta.

S 1. januarjem 1997 smo opustili delitev na gospodarstvo in negospodarstvo in začeli objavljati podatke o delovno aktivnih prebivalcih v skladu s Standardno klasifikacijo dejavnosti (SKD): po dejavnosti družb,

protection, municipal, agricultural and other programs. Public works may not be organised by employers or other organisations for the activities the aim of which is to make profit or when public works would cause unfair competition on the market. The program of public works and the number of persons included that will be financed within this program are defined by the Government of the Republic of Slovenia within the framework of the program of active employment policy measures for the budget year. The program of public works can also be adopted by a municipality if it provides in full the financial resources needed for its implementation. (Article 52 of the Law on Employment and Protection for Unemployment, (OJ RS No. 5-233/1991).

**Persons in paid employment in enterprises, companies and organisations** are employees with employment contracts.

Persons in paid employment by self-employed persons are:

- persons employed by individual private entrepreneurs,
- persons employed by own account workers (e.g. administrative worker working for a lawyer),
- persons performing supplementary work of other persons (e.g. maidservants).

**Individual private entrepreneurs** are persons performing economic or gainful activity.

**Own account workers** are e.g. lawyers, cultural workers, independent researchers, priests, baby farmers, etc.

**Registered unemployed persons** are persons aged 15 to 60 years (women) or 15 to 65 (men) whose health enables them to accept employment, are registered at the employment office, are actively seeking employment and are willing to accept employment which corresponds to their educational attainment, knowledge and capabilities within 14 days. In addition, they are not retired, imprisoned for more than 6 months, already employed, owners or co-owners of enterprise with which they created income in the last calendar year and which they could use to support themselves or income they created does not exceed the guaranteed earnings. Registered unemployed persons do not perform independent activity as a regular job, are not owners, sharecroppers, renters or other users of agricultural or forest areas or real estate which can provide a living.

Activity rate represents labour force as a percentage of the working age population.

Employment/population ratio represents persons in employment as a percentage of the working age population.

**The registered unemployment rate** is the percent of registered unemployed persons in the labour force. The registered unemployment rate by municipalities and administrative units of Slovenia is shown by permanent residence of persons in employment and registered unemployed persons.

Newly registered unemployed persons are persons who are registered at the authorised branch office of the Employment Service of Slovenia in the current month. Data on job vacancies are announced by companies, enterprises and organisations, individual private entrepreneurs and own account workers to the Employment Service of Slovenia.

The reference date of all mentioned surveys is the average of the year 2003. The annual average is one twelfth of the sum of data for the twelve months of the observed year.

On 1 January 1997 we abandoned the division of activities into economic and non-economic and started publishing data on employment by the Standard Classification of Activities. Data are shown by activity of

podjetij oziroma organizacij ali njihovih sestavnih enot, in sicer glede na čisto dejavnost (po klasifikaciji) in teritorialno načelo (po občinah). Sorodna področja dejavnosti tvorijo sektorje: sektor kmetijskih dejavnosti (področje A in B), sektor nekmetijskih dejavnosti (razen storitvenih) (področja C do F) in sektor storitvenih dejavnosti (področja G do Q).

Za razdelitev podatkov po regijah Republike Slovenije smo uporabili šifrant Statističnega urada Republike Slovenije. V Uradnem listu 28/2000, 30. 3. 2000, je bila objavljena uredba o Standardni klasifikaciji teritorialnih enot, na podlagi katere je prišlo do manjših sprememb pri sestavi regij. Spremenjeni sta dve regiji, in sicer Osrednjeslovenska in Dolenjska.

Ker je bil sprejet zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij, objavljen v Uradnem listu RS št. 52/2002, dne 14. 6. 2002 in je začel veljati 15. 6. 2002, je prišlo do spremembe v številu občin.

V Uradnem listu RS, št. 39/2003 z dne 28. 4. 2003, je bila objavljena Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o teritorialnem obsegu upravnih enot RS. Na podlagi te uredbe se območja upravnih enot spremenijo tako, da 34 naselij zamenja pripadnost upravnim enotam. S to spremembo se območja upravnih enot deloma prilagodijo območjem občine.

Zaradi sprememb v Standardni klasifikaciji dejavnosti, ki je bila objavljena v Uradnem listu RS št. 2/2002, se je v nekaterih dejavnostih spremenilo število delovno aktivnih prebivalcev. Tako v tabelah, ki prikazujejo podatke po dejavnostih, opazimo zmanjšanje števila delovno aktivnih prebivalcev v dejavnosti N (Zdravstvo in socialno varstvo). Invalidska podjetja (85.325), ki so doslej spadala v dejavnost N, so bila preregistrirana v tiste dejavnosti, kamor po vsebini svojega dela dejansko spadajo. Ta sprememba je povzročila, da se je število delovno aktivnih prebivalcev najbolj povečalo v dejavnosti D (predelovalne dejavnosti), deloma pa tudi v storitvenih dejavnostih.

Delovno dovoljenje se praviloma izdaja na vlogo delodajalca kot dovoljenje za zaposlitev oz. dovoljenje za delo in omogoča tujcu le delo oz. zaposlitev pri točno določenem delodajalcu – vlagatelju.

V posebej določenih zakonskih primerih pa lahko zaprosi za delovno dovoljenje tudi tujec sam in pridobi osebno delovno dovoljenje, ki mu v času trajanja omogoča prosto izbiro zaposlitve oz. dela.

Posamezne vrste delovnih dovoljenj:

- osebno delovno dovoljenje,
- dovoljenje za zaposlitev,
- dovoljenje za delo.

#### Metodološke razlike med registrskimi in anketnimi podatki o delovno aktivnem prebivalstvu

Registrski in anketni podatki se med seboj razlikujejo glede na:

- **vir**  
Registrski podatki temeljijo na raziskavi ZAP-M in Statističnem registru delovno aktivnega prebivalstva, anketni pa na Anketi o delovni sili. Pri registrskih podatkih gre za popolno zajetje, medtem ko so rezultati Ankete o delovni sili ocene, ki temeljijo na statističnem vzorcu.
- **poročevalsko obdobje**  
Registrske podatke zajemamo mesečno, in sicer po stanju na zadnji dan v mesecu, anketni podatki pa se nanašajo na aktivnost anketirane osebe v tednu pred anketiranjem (od ponedeljka do nedelje).
- **obdobje opazovanja**  
Registrski podatki se zajemajo zadnji dan v mesecu, Anketa o delovni sili pa se izvaja četrtletno.
- **kategorije, vključene v delovno aktivno prebivalstvo**  
V registrskih podatkih so upoštevane le zaposlene osebe s

companies, enterprises, organisations and their subsidiaries, namely by kind of activity (according to the classification) and by territory (municipalities). Related sections of activity are grouped into sectors: agriculture (sections A and B), industry (sections C to F) and services (sections G to Q).

For the breakdown of data by regions of the Republic of Slovenia we used the codes of the Statistical Office of the Republic of Slovenia. In the Official Journal 28/2000 of 30 March 2000 a decree on the Standard Classification of Territorial Units was published, which introduced some minor changes in the composition of regions. Two regions were changed, namely Osrednje-slovenska and Dolenjska.

After the adoption of the Act Amending the Establishment of Municipalities and Municipal Boundaries Act, which was published in the Official Journal RS, No. 52/2002 on 14 June 2002, the number of municipalities in Slovenia changed. The act came into force on 15 June 2002.

According to the decree published in the Official Journal of the Republic of Slovenia No. 39/2003, on 28 April 2003 34 settlements in Slovenia changed their administrative units. Due to the last change, the boundaries of administrative units are partly adjusted to boundaries of municipalities.

In some activities the number of persons in employment changed, due to changes in the Standard Classification of Activities, which was published in the Official Journal of the Republic of Slovenia No. 2/2002. In tables showing data by activities, we can thus notice decrease in the number of persons in employment in activity N (Health and social work). Enterprises for handicapped persons (85.325), which used to belong into activity N, were reclassified to activities into which they actually belong. This change caused the number of persons in employment to increase most in activity D (Manufacturing) and partly also in service activities.

As a rule, a work permit is issued upon the application of the employer as permission for employment or a work permit and enables a foreigner to work only at a specific employer who applied for the permit.

In special circumstances, foreigners can apply for work permits themselves and obtain personal work permits, which enable free choice of employment or work in a determined time.

Individual types of work permits are:

- personal work permit
- permission for employment
- work permit

#### Methodological differences between register data and data obtained by statistical surveys of persons in employment

Register data and data obtained by statistical surveys differ regarding:

- **source**  
Register data are based on the ZAP-M survey and the Statistical Register of Employment while survey data are obtained by the Labour Force Survey. In register data we have full coverage while Labour Force Survey results are estimates based on the statistical sample.
- **reporting period**  
Register data are extracted on the last day of the month while survey data refer to the activity of the respondent in the week before the interview (from Monday to Sunday).
- **observation period**  
Register data are extracted on the last day of the month while the Labour Force Survey is carried out quarterly
- **categories included in persons in paid employment**  
Register data cover only persons in paid employment with



pogodbami o zaposlitvi, po Anketi o delovni sili pa štejemo med delovno aktivno prebivalstvo tudi pomagajoče družinske člane in osebe, ki delajo po pogodbah o delu, avtorskih pogodbah ali za neposredno plačilo, skratka osebe, ki so v zadnjem tednu (od ponedeljka do nedelje) pred anketiranjem opravile kakršno koli delo za plačilo (denarno ali nedenarno), dobiček ali družinsko blaginjo.

#### – objavlanje rezultatov

Registrske in anketne podatke o delovno aktivnem prebivalstvu objavljamo v dveh ločenih publikacijah, in sicer registrske mesečno v publikaciji Aktivno prebivalstvo, anketne pa četrtletno v publikaciji Aktivno prebivalstvo (po Anketi o delovni sili). Oba omenjena naslova sodita v podzbirko Trg dela, ta pa v zbirko Statistične informacije.

#### Metodološke razlike med registrskimi in anketnimi podatki o brezposelnih osebah

Registrski in anketni podatki se med seboj razlikujejo glede na:

- **vir**  
Registrske podatke dobimo iz Registra brezposelnih oseb z Republiškega zavoda za zaposlovanje, anketne pa na podlagi Ankete o delovni sili. Pri registrskih podatkih gre za popolno zajetje, rezultati Ankete o delovni sili pa so ocene, ki temeljijo na statističnem vzorcu.
- **poročevalsko obdobje**  
Registrske podatke zajemamo po stanju na zadnji dan v mesecu, anketni podatki pa se nanašajo na aktivnost anketirane osebe v tednu pred anketiranjem (od ponedeljka do nedelje).
- **obdobje opazovanja**  
Registrske podatke zajemamo mesečno, po stanju na zadnji dan v mesecu, Anketa o delovni sili pa se izvaja četrtletno.
- **definiciji brezposelne osebe**  
Registrirana brezposelna oseba je oseba, ki je prijavljena na zavodu za zaposlovanje in ki ustreza vsem merilom brezposelnosti, določenim s strani zavoda za zaposlovanje. Brezposelna oseba po Anketi o delovni sili je oseba, ki v zadnjem tednu (od ponedeljka do nedelje) pred anketiranjem ni delala niti eno uro za plačilo (denarno ali nedenarno), dobiček ali družinsko blaginjo, vendar v zadnjih štirih tednih aktivno išče delo, ki ga je v dveh tednih tudi pripravljena sprejeti. Med brezposelne osebe sodijo tudi tiste, ki so že našle delo in ga bodo začele opravljati po anketiranju.
- **objavlanje rezultatov**  
Registrske in anketne podatke o brezposelnih osebah objavljamo v dveh ločenih publikacijah, in sicer registrske mesečno v publikaciji Aktivno prebivalstvo, anketne pa četrtletno v publikaciji Aktivno prebivalstvo (po Anketi o delovni sili). Obe omenjeni publikaciji sodita v podzbirko Trg dela, ta pa v zbirko Statistične informacije.

#### Objavljanje rezultatov:

Letno:

- Statistične informacije. Trg dela. Aktivno prebivalstvo
- Statistični letopis,
- Rezultati raziskovanj

employment contracts while the Labour Force Survey also covers unpaid family workers and persons working under contracts for work or for direct payment, i.e. persons who in the week (from Monday to Sunday) before the interview performed any work for payment (in money or in kind), profit or family gain.

#### – publishing

Register and survey data are published in two separate issues of Rapid Reports. Register data are published monthly in Rapid Reports: Labour Force while survey data are published quarterly in Rapid Reports: Labour Force Survey results.

#### Methodological differences between register data and data obtained by statistical surveys of unemployed persons

Register data and data obtained by statistical surveys differ regarding:

- **source**  
Register data are obtained from the Register of Unemployed Persons, which is kept by the National Employment Office, while survey data are obtained by the Labour Force Survey. In register data we have full coverage while Labour Force Survey results are estimates based on the statistical sample.
- **reporting period**  
Register data are extracted on the last day of the month while survey data refer to the activity of the respondent in the week before the interview (from Monday to Sunday).
- **observation period**  
Register data are extracted on the last day of the month while the Labour Force Survey is carried out quarterly.
- **definitions of unemployed persons**  
Registered unemployed persons are persons who are registered by the employment office and fulfil all criteria defined by the employment office. According to the Labour Force Survey unemployed persons are persons who in the week (from Monday to Sunday) before the interview did not perform any work for payment (in money or in kind), profit or family gain but have been actively seeking work in the last four weeks before the interview and are prepared to accept it in two weeks. Unemployed persons are also those who found work and will start working shortly after the interview.
- **publishing:**  
Register and survey data are published in two separate issues of Rapid Reports. Register data are published monthly in Rapid Reports: Labour Force while survey data are published quarterly in Rapid Reports: Labour Force Survey results.

#### Publishing

Yearly:

- Rapid Reports. Labour Market. Labour Force
- Statistical Yearbook
- Results of Surveys

Sestavila / Prepared by: Metka Drnovšek

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 260 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Trg dela 1408-8886 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 260 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Labour market 1408-8886 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.